



Románia
Hargita megye
Székelyudvarhely megyei jogú város
Székelyudvarhely megyei jogú város helyi tanácsa

9/2026. sz. határozat

a II. Rákóczi Ferenc utca környékén megvalósuló villamosenergia-ellátási munkálatok érdekében egy Székelyudvarhely megyei jogú város közvagyonához tartozó földterület felett ingyenes használati jog, átjárási szolgálat és hozzáférési jog biztosításáról

Székelyudvarhely megyei jogú város Helyi Tanácsa, rendes ülésén,

Figyelembe véve Székelyudvarhely megyei jogú város polgármesterének 1869/33/S/19.01.2026. számú jóváhagyási előterjesztését, valamint a Polgármesteri Hivatal Vagyonkezelési és Igazgatási osztályának 1869/34/S/19.01.2026. számú szakmai jelentését, továbbá a Székelyudvarhely megyei jogú város helyi tanácsának jogi, bel- és külkapcsolati, valamint a köz- és magántulajdon, illetve a közszolgáltatások igazgatásával foglalkozó szakbizottságának 1869/86/S/2026. számú véleményét,

Tekintettel az Euro-Image Kft. által, a villamosenergia-elosztási koncessziós szolgáltató Hargita Megyei Fióktelep nevében benyújtott, 93593/10.12.2025. szám alatt iktatott kérelemre,

Figyelembe véve a villamos energiáról és a földgázról szóló 123/2012. sz. törvény 12. cikkének (1)–(5) bekezdéseit, valamint a 14. cikk rendelkezéseit,

Tekintettel a Polgári Törvénykönyvről szóló 287/2009. sz. törvény 858–875. cikkeire,

Figyelembe véve az ingatlan-nyilvántartásról és a kataszterről szóló 7/1996. sz. törvény 23. cikkének rendelkezéseit, valamint a Kataszteri és Ingatlan-nyilvántartási Országos Ügynökség főigazgatójának 600/2023. sz. rendeletével jóváhagyott, a kataszteri és telekkönyvi nyilvántartásokba való befogadásra és bejegyzésre vonatkozó szabályzat 12–14. cikkeinek előírásait,

A Közigazgatási Törvénykönyvről szóló 2019. évi 57-es sz. sürgősségi kormányrendelet 129. cikk (2) bekezdés c) pontja, (6) bekezdés a) pontja, 139. cikk (3) bekezdés g) pontja, valamint 196. cikk (1) bekezdés a) pontja alapján, a következők szerint,

Határoz:

1. cikk. – (1) Jóváhagyja a használati jog, az átjárási szolgálat és a hozzáférési jog ingyenes biztosítását egy 46 m hosszúságú földterület-szakasz felett, amely Székelyudvarhely megyei jogú város közvagyonához tartozik, a II. Rákóczi Ferenc utca környékén, a Székelyudvarhelyi 69789. sz. telekkönyvben nyilvántartott, 69789. számú kataszteri ingatlanon, a 93593/10.12.2025. számú kérelemhez csatolt topográfiai elhelyezkedési terv szerint, a villamosenergia-elosztási koncessziós szolgáltató javára.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott használati jog, átjárási szolgálat és hozzáférési jog a villamosenergia-ellátási munkálatok kivitelezésének teljes időtartamára, valamint az energiaellátó létesítmények üzemeltetésének teljes idejére ingyenesen illeti meg a jogosultat, azzal a feltétellel, hogy az érintett területeket a munkálatok befejezését követően az eredeti állapotuknak megfelelően helyreállítja.

(3) A harmadik személyekkel szembeni érvényesíthetőség érdekében az (1) és (2) bekezdésekben meghatározott jogokat a telekkönyvi nyilvántartásba be kell jegyezni, a villamosenergia-elosztási koncessziós szolgáltató kérelmére.

2. cikk. - Jelen határozat végrehajtásáért Székelyudvarhely megyei jogú város polgármestere felel.

3. cikk. - Jelen határozatot nyilvánosságra kell hozni, valamint közölni kell Székelyudvarhely megyei jogú város polgármesterével, Hargita Megye Prefektusi Intézményével és a villamosenergia-elosztási koncessziós szolgáltatóval, a jogszabályban meghatározott feltételek és határidők szerint.

Jelen határozatot Székelyudvarhely megyei jogú város Helyi Tanácsa a Közigazgatási törvénykönyv vonatkozó rendelkezéseinek betartásával fogadta el, 17 igen szavazattal, a jelen lévő 17 helyi tanácsos közül, a 18 megválasztott tanácsosból.

Székelyudvarhely, 2026 január 29.

BERDE Zoltán,
Önkormányzati képviselő
Ülésvezető elnök

Ellenjegyző
VENCZEL Attila,
Főjegyző

Hitelesítési megjegyzés

Alulírott, Venczel Attila, Székelyudvarhely Megyei Jogú Város főjegyzője, ezennel igazolom, hogy a fentebb olvasható magyar nyelvű szöveg a 9/2026 sz. határozat román nyelvű eredeti dokumentumának pontos, teljes és hű fordítása.

Felhívom a figyelmet arra, hogy a határozat jogi értelmezése és alkalmazása során minden esetben a román nyelvű hivatalos szöveget kell figyelembe venni, amely a joghatályos dokumentum.

Jelen hitelesítési jegyzék a dokumentum elválaszthatatlan részét képezi.

Székelyudvarhely, 2026 január 29.

Főjegyző:
VENCZEL Attila

Mențiune de certificare

Subsemnatul, Venczel Attila, Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc, certific prin prezenta faptul că textul redactat în limba maghiară, redat mai sus, reprezintă traducerea exactă, completă și fidelă a documentului original întocmit în limba română, aferent Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Odorheiu Secuiesc nr. 9/2026

Atrag atenția asupra faptului că, în procesul de interpretare și aplicare juridică a hotărârii, se va avea în vedere exclusiv textul oficial redactat în limba română, care constituie documentul cu forță juridică.

Prezenta mențiune de certificare face parte integrantă din document.

Odorheiu Secuiesc, 29 ianuarie 2026
Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc
VENCZEL Attila